

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 298

Volume 25

26 October 1982

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 2831/82 of 25 October 1982 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 2832/82 of 25 October 1982 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
*Commission Regulation (EEC) No 2833/82 of 22 October 1982 amending the arrangements for imports of certain textile products originating in Taiwan	5
*Commission Regulation (EEC) No 2834/82 of 25 October 1982 amending Regulation (EEC) No 2104/75 as regards certain special detailed rules for the application of the system of import licences and advance fixing certificates for products processed from fruit and vegetables	7
*Commission Regulation (EEC) No 2835/82 of 25 October 1982 amending Regulation (EEC) No 49/81 on methods of administrative cooperation to safeguard during the transitional period the free movement of goods between Greece and the other Member States	8
Commission Regulation (EEC) No 2836/82 of 25 October 1982 on the issue of import licences on 30 October 1982 for sheepmeat and goatmeat products originating in certain non-member countries	9
Commission Regulation (EEC) No 2837/82 of 25 October 1982 altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products	10
Commission Regulation (EEC) No 2838/82 of 25 October 1982 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	12
Commission Regulation (EEC) No 2839/82 of 25 October 1982 altering the import levies on products processed from cereals and rice	13

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2831/82**of 25 October 1982****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 2118/82⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their central rate,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 22 October 1982;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2118/82 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 October 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 October 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 223, 31. 7. 1982, p. 44.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 October 1982 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 B I	Common wheat, and meslin	115.32
10.01 B II	Durum wheat	151.29 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	101.81 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	111.09
10.04	Oats	77.20
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	117.40 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	12.18 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	109.37 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	174.97
11.01 B	Rye flour	156.08
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	247.66
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	188.38

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2832/82
of 25 October 1982**

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1451/82 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the
value of the unit of account and the exchange rates to
be applied for the purposes of the common agricul-
tural policy ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2543/73 ⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2119/82 ⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2.25 % a rate of exchange based on their
central rate,

— for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies in relation to the Community
currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on
22 October 1982;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies
fixed in advance in respect of cereals and malt shall be
as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 October
1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 25 October 1982.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 223, 31. 7. 1982, p. 47.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 October 1982 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 10	1st period 11	2nd period 12	3rd period 1
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0.54
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 10	1st period 11	2nd period 12	3rd period 1	4th period 2
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2833/82
of 22 October 1982
amending the arrangements for imports of certain textile products originating
in Taiwan

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1023/70 of 25 May 1970 establishing a common procedure for administering quantitative quotas ⁽¹⁾, and in particular Articles 2 and 11 thereof,

Whereas Community quantitative quotas for the importation of certain textile products originating in Taiwan were established by Commission Regulation (EEC) No 3020/77 of 30 December 1977 ⁽²⁾ for the period 1 January 1978 to 31 December 1982; whereas those import arrangements were maintained by Council Regulation (EEC) No 255/78 ⁽³⁾, pending the introduction of definitive arrangements;

Whereas the quantitative quotas established by the said Regulation (EEC) No 3020/77 were last adjusted by Commission Regulation (EEC) No 681/81 ⁽⁴⁾;

Whereas it has been found necessary to increase certain of the quantitative quotas established by the

abovementioned Regulation (EEC) No 681/81 to take account of the requirements of the Community market;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Quota Administration Committee set up under Article 10 of Regulation (EEC) No 1023/70,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The Annex to Regulation (EEC) No 681/81 is hereby amended in accordance with the Annex to this Regulation in respect only of the year 1982.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 October 1982.

For the Commission

Wilhelm HAFERKAMP

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 124, 8. 6. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 357, 31. 12. 1977, p. 51.

⁽³⁾ OJ No L 39, 9. 2. 1978, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 76, 21. 3. 1981, p. 1.

ANNEX

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1982)	Description	Member States	Units	Quantitative limits from 1 January to 31 December 1982
97	59.05	59.05-11 ; 21 ; 29 ; 91 ; 99	Nets and netting made of twine, cordage or rope, and made up fishing nets of yarn, twine, cordage or rope :	D	Tonnes	82
				F		53
				I		9
				BNL		38
			Nets and netting made of twine, cordage or rope and made up fishing nets of yarn, twine, cordage or ropes	UK		38
				IRL		42
				DK		204
				GR		105
				EEC		571

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2834/82**of 25 October 1982****amending Regulation (EEC) No 2104/75 as regards certain special detailed rules
for the application of the system of import licences and advance fixing
certificates for products processed from fruit and vegetables**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 516/77
of 14 March 1977 on the common organization of the
market in products processed from fruit and veg-
etables ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
1118/81 ⁽²⁾, and in particular the second subparagraph
of Article 10 ⁽³⁾ thereof,

Whereas, under Commission Regulation (EEC) No
2104/75 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
3202/80 ⁽⁴⁾, import licences, with or without advance
fixing of the levy, are valid for 75 days, in line with
international commercial practice; whereas, in the
light of present conditions with regard to international
trade in preserved mushrooms falling within subhead-
ing 20.02 A and mushrooms in brine falling within
subheading ex 07.03 E of the Common Customs
Tariff, the period of validity of import licences in
respect of the products in question should be
extended;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Management
Committee for Products Processed from Fruit and
Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 4 of Regulation (EEC) No 2104/75 is hereby
replaced by the following:

Article 4

Import licences, with or without advance fixing of
the levy, shall be valid for:

- three months from their actual day of issue in
the case of preserved mushrooms falling within
subheading 20.02 A and mushrooms in brine
falling within subheading ex 07.03 E of the
Common Customs Tariff,
- 75 days from the actual day of issue in the case
of other products processed from fruit and
vegetables and subject to import licence
arrangements.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day
following its publication in the *Official Journal of the
European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 25 October 1982.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 73, 21. 3. 1977, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 118, 30. 4. 1981, p. 10.

⁽³⁾ OJ No L 214, 12. 8. 1975, p. 20.

⁽⁴⁾ OJ No L 333, 11. 12. 1980, p. 17.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2835/82
of 25 October 1982

**amending Regulation (EEC) No 49/81 on methods of administrative cooperation
to safeguard during the transitional period the free movement of goods between
Greece and the other Member States**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Greece, and
in particular Article 41 (1) thereof,

Whereas Commission Decision 82/418/EEC⁽¹⁾
repealed Decision 70/41/EEC of 19 December 1969
on adaptation of the methods of administrative
cooperation introduced for the purpose of applying
Article 9 (2) of the EEC Treaty to the new rules appli-
cable in the field of Community transit⁽²⁾, as last
amended by the Act of Accession of Greece;

Whereas, in order to take account of the repeal of the
abovementioned Decision, it is necessary to amend
Commission Regulation (EEC) No 49/81⁽³⁾,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 49/81 is hereby amended as
follows:

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 25 October 1982.

1. Article 3 (3) is replaced by the following:

'3. Goods referred to in paragraph 1 which do
not move under the internal Community transit
procedure shall be covered by:

— a T2 L or T2 L GR document, or

— a document T2 M.'

2. Article 13 is repealed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January
1983.

However, DD3 movement certificates issued prior to
that date may, so long as they are still valid, be
submitted in support of declarations after the said date
in respect of goods to which the certificates relate.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 182, 26. 6. 1982, p. 34.

⁽²⁾ OJ No L 13, 19. 1. 1970, p. 13.

⁽³⁾ OJ No L 4, 1. 1. 1981, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2836/82**of 25 October 1982****on the issue of import licences on 30 October 1982 for sheepmeat and goatmeat products originating in certain non-member countries**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1837/80 of 27 June 1980 on the common organization of the market in sheepmeat and goatmeat⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 899/81⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 424/82 of 22 February 1982 concerning the import system applicable to certain non-member countries in the sheepmeat and goatmeat sector in 1982⁽³⁾, and in particular Article 3 thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 526/82⁽⁴⁾ laid down detailed rules for implementing the import system provided for in Regulation (EEC) No 424/82; whereas provision should be made, pursuant to Article 2 (5) of Regulation (EEC) No 526/82, for determining the extent to which import licences may be issued in connection with applications lodged in respect of the fourth quarter of 1982;

Whereas, in cases where the quantities in respect of which licence applications have been lodged exceed the quantities which may be imported pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 526/82, such quantities should be reduced by a single percentage figure in accordance with Article 2 (5) (b) of that Regulation;

Whereas all the licence applications may be granted in cases where the quantities in respect of which licence applications have been lodged do not exceed the

quantities provided for in Regulation (EEC) No 526/82,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Member States shall, on 30 October 1982, issue the import licences provided for in Regulation (EEC) No 526/82 and applied for from 1 to 10 October 1982 subject to the following conditions:

- (a) for products falling within subheading 02.01 A IV a) of the Common Customs Tariff, the quantities applied for, originating:
 - in Spain shall be reduced by 96.296 %,
 - in other non-member countries shall be granted in full;
- (b) for products falling within subheading 02.01 A IV b) of the Common Customs Tariff, the quantities applied for, originating:
 - in Chile shall be reduced by 99.333 %,
 - in other non-member countries shall be granted in full;
- (c) for products falling within subheading 01.04 B of the Common Customs Tariff, the quantities applied for, originating in other non-member countries shall be granted in full.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 October 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 October 1982.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 183, 16. 7. 1980, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 90, 4. 4. 1981, p. 26.

⁽³⁾ OJ No L 55, 26. 2. 1982, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 63, 6. 3. 1982, p. 11.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2837/82
of 25 October 1982
altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 606/82⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on syrups and certain other sugar products were fixed by Regulation (EEC) No 2620/82⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2620/82 to the

information known to the Commission that the basic amount of the levy on syrups and certain other sugar products at present in force should be altered,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The basic amounts of the import levy on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 1785/81, as fixed in the Annex to Regulation (EEC) No 2620/82, are hereby altered to the amounts shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 October 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 October 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 279, 1. 10. 1982, p. 17.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 October 1982 altering the basic amount of the import
levy on syrups and certain other sugar products

(ECU)

CCT heading No	Description	Basic amount per percentage point of sucrose content and per 100 kg net of the product in question	Amount of levy per 100 kg of dry matter
17.02	Other sugars in solid form ; sugar syrups, not containing added flavouring or colouring matter ; artificial honey, whether or not mixed with natural honey ; caramel :		
	C. Maple sugar and other syrup	0.4208	—
	D. Other sugars and syrups (other than lactose, glucose and malto-dextrine) :		
	I. Isoglucose	—	52.57
	ex II. Other	0.4208	—
	E. Artificial honey, whether or not mixed with natural honey	0.4208	—
	F. I. Caramelized sugar and molasses containing, in the dry state, 50 % or more by weight of sucrose	0.4208	—
21.07	Food preparations not elsewhere specified or included :		
	F. Flavoured or coloured sugar syrups :		
	III. Isoglucose	—	52.57
	IV. Other	0.4208	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2838/82
of 25 October 1982
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1785/81 of 30 June 1981 on the common
organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as
last amended by Regulation (EEC) No 606/82⁽²⁾, and
in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw
sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1716/82⁽³⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 2830/82⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1716/82 to the
information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts
set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regu-
lation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white
sugar and standard quality raw sugar, as set out in the
Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 October
1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 25 October 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 189, 1. 7. 1982, p. 42.

⁽⁴⁾ OJ No L 297, 23. 10. 1982, p. 25.

ANNEX

**to the Commission Regulation of 25 October 1982 fixing the import levies on white sugar
and raw sugar**

(ECU/100 kg)		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form:	
	A. White sugar: flavoured or coloured sugar	42.08
	B. Raw sugar	37.51 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 %; if the yield is other than 92 %, the levy applicable
is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2839/82**of 25 October 1982****altering the import levies on products processed from cereals and rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organi-
zation of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1451/82 ⁽²⁾, and in particular
Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organization
of the market in rice ⁽³⁾, as last amended by the Act of
Accession of Greece ⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4)
thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the
value of the unit of account and the exchange rates to
be applied for the purposes of the common agricul-
tural policy ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2543/73 ⁽⁶⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the advice of the Monetary
Committee,

Whereas the import levies on products processed from
cereals and rice were fixed by Regulation (EEC) No
2593/82 ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
2788/82 ⁽⁸⁾;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2.25 %, a rate of exchange based on
their central rate,

— for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies in relation to the Community
currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on
22 October 1982;

Whereas the levy on the basic product as last fixed
differs from the average levy by more than 3.02 ECU
per tonne of basic product; whereas, pursuant to
Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74 ⁽⁹⁾, the
levies at present in force must therefore be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products processed
from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No
2744/75 ⁽¹⁰⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
1459/82 ⁽¹¹⁾, as fixed in the Annex to amended Regula-
tion (EEC) No 2593/82 are hereby altered to the
amounts set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 October
1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 25 October 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽⁵⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁶⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 276, 28. 9. 1982, p. 18.

⁽⁸⁾ OJ No L 294, 20. 10. 1982, p. 12.

⁽⁹⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽¹¹⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 22.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 October 1982 altering the import levies on products processed from cereals and rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Import levies	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
07.06 A I	111.04 ⁽¹⁾	109.23 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
07.06 A II	114.06 ⁽¹⁾	109.23 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
11.01 C ⁽²⁾	205.91	199.87
11.01 G ⁽²⁾	114.43	111.41
11.02 A III ⁽²⁾	205.91	199.87
11.02 A VII ⁽²⁾	114.43	111.41
11.02 B I a) 1 ⁽²⁾	180.68	177.66
11.02 B I b) 1 ⁽²⁾	180.68	177.66
11.02 B II a) ⁽²⁾	157.14	154.12
11.02 B II d) ⁽²⁾	177.79	174.77
11.02 C I ⁽²⁾	188.43	185.41
11.02 C III ⁽²⁾	283.64	277.60
11.02 C VI ⁽²⁾	177.79	174.77
11.02 D I ⁽²⁾	121.22	118.20
11.02 D III ⁽²⁾	116.28	113.26
11.02 D VI ⁽²⁾	114.43	111.41
11.02 E I a) 1 ⁽²⁾	116.28	113.26
11.02 E I b) 1 ⁽²⁾	228.12	222.08
11.02 E II a) ⁽²⁾	214.62	208.58
11.02 E II d) 2 ⁽²⁾	202.65	196.61
11.02 F I ⁽²⁾	214.62	208.58
11.02 F III ⁽²⁾	205.91	199.87
11.02 F VII ⁽²⁾	114.43	111.41
11.02 G I	92.95	86.91
11.04 C I	114.06	107.41 ⁽³⁾
11.07 A I a)	217.15	206.27
11.07 A I b)	165.00	154.12
11.07 A II a)	208.53 ⁽⁴⁾	197.65
11.07 A II b)	158.56	147.68
11.07 B	182.99 ⁽⁴⁾	172.11
11.08 A III	216.88	196.33
11.09	538.30	356.96

⁽¹⁾ This levy is limited to 6 % of the value for customs purposes.

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

⁽⁴⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 1180/77 this levy is reduced by 5.44 ECU/tonne for products originating in Turkey.

⁽³⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80 the levy shall not be charged on the following products originating in the African, Caribbean and Pacific States and in the overseas countries and territories:

- arrowroot falling within subheading 07.06 A,
- flours and meal of arrowroot falling within subheading 11.04 C,
- arrowroot starch falling within subheading 11.08 A V.

THE AGRICULTURAL SITUATION IN THE COMMUNITY

1981 Report

This report is the seventh published version of the annual Report on the Agricultural Situation in the Community. It contains analyses and statistics on the general situation (economic environment and world market), the factors of production, the structures and situation of the markets in the various agricultural products, the obstacles to the common agricultural market, the position of consumers and producers, and the financial aspects. The general prospects and the market outlook for agricultural products are also dealt with.

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian.

419 pages

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

ECU 19.60; Bfrs 800; £ Irl 13.50; £ 11.50; \$ US 21.50

Publication No CB-32-81-641-EN-C

ISBN 92-825-2707-7

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg

CLASSIFICATION OF CHEMICALS IN THE COMMON CUSTOMS TARIFF OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

IN SIX LANGUAGES

- Twenty thousand chemical names (internationally accepted common names, systematic names and synonyms).
- Six languages: Danish (Vol. I), German (Vol. II), English (Vol. III), French (Vol. IV), Italian (Vol. V) and Dutch (Vol. VI).
- Index of equivalent names in all six languages (Vol. VII — six languages).

Features of this publication are:

- the classification (heading and subheading) of a chemical in the Common Customs Tariff of the European Communities can be ascertained immediately from its name in any one of the six languages;
- the equivalent names are listed in all six languages (multilingual glossary).

The chemical names listed may be used to gain access to the European Communities Data and Information Network (ECDIN).

Each volume (except Vol. VII) may be ordered separately.

Price per single-language volume: ECU 9·60, Bfrs 400, £ 1rl 6·70, £ 5·25, US \$ 11·50.

Price of a single-language volume plus the six-language volume: ECU 36·30, Bfrs 1 500, £ 1rl 25·20, £ 19·50, US \$ 41.

Price of the complete publication: ECU 72, Bfrs 3 000, £ 1rl 50, £ 39·20, US \$ 85·25.

Orders should be sent to:

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg

